#### EL TRIUNFO 2/

DE Nra. SAGRADA RELIGION

EN ESPAÑA,

#### LA CONQUISTA,

Y TOMA DE GRANADA POR LOS REYES Catholicos D. Fernando, y Doña Isabel.

#### SERMON

HISTORICO-PANEGYRICO, QUE EN ACCION de gracias à la Santissima Trinidad, por la Dedicion de dicha Ciudad, en la annual Solemnidad del dia dos de Enero de 1765. en la Santa, Metropolitana, Apostolica Cathedral Iglesia.

#### DIXO

EL M. R. P. FRAY ESTEVAN NAVARRETE, Lector de Theologia Moral en el Convento Casa Grande de N. G. P. San Augustin de dicha Ciudad.

#### LO DEDICA

A LA EXCELENTISSIMA CIUDAD de Granada.

## DE Nausacelana anti-

#### LA CONQUISTA.

Y TOTAL BUT MANNAL I OF SIDE POLICE
CORST OF DESIGNATING PROPERTY OF

#### KONARA

Administration of the control of the

B 3. 7 48.

Complete A State Supplemental State Supplemental State Supplemental State Supplemental State Supplemental State Supplemental Supplement

TO DEPTE

TANTO APRILLA SECTION A

# AL EXC<sup>MO.</sup> SENADO. MUY ILLUSTRE, ANTIGUA, y siempre Fiel Ciudad de Granada.

SEÑOR.



to de los hombres. Ella la que alienta el

Comercio de los Pueblos, la que conserva el derecho de las Gentes; la que guarda los Fueros de la humanidad; la que observa las Leyes de los Monarchas; la que zela el Santuario de la Religion; la que prescrive los terminos de la Paz; y la que vivifica, y aníma el ser de todas Virtudes Morales. Ciceron la llamó fundamento de la Justicia. Seneca la apellidó un bien SSmo. del hombre. Numa Pompilio creyò por bastante para aplacar los animos belicosos de la JuventudRomana, confagrandole un Templo à la Fidelidad. A Alexandro Magno, pareció bastante para dexar de serlo, y obscurecer su immortal gloria, seguir el dictamen del adulador Parmenio en no

ser fiel. Finalmente, si consultamos à la Antiguedad, hallarèmos Emperadores gloriosos, Pueblos exaltados, y Comercios ventajosos, en donde reynò la Fidelidad, à quien tanto amaron, aun los Fleroes primeros del Gentilismo. Al contrario encontrarèmos Reyes abatidos, Ciudades prostituidas, y perdido el trato de la humanidad, en donde otros menos Religiosos desterraron à la Fidelidad de es Santuario. Instruido, Señor, en estas maximas, podria yo jamas incurrir en el delito de infiel? Y sin duda, lo sería, si à otro Heroe, que no fuesse à V. E. dedicase este Sermon. El es todo, dar à Dios N. Sr. las debidas gracias, à nombre de V.E. por la feliz Conquista, y Sta. TO-

MA

0.12

MA de esta Ciudad. El es, exponer lo mas Illustre, mas Catholico, mas Religiolo de Granada; con que compitió liempre esta con las mas famosas Ciudades del Orbe, y se aventajó aun à las primeras de la Christiandad. V.E. cuenta proprios sus intereses; se corona con sus Laurèles, y Triunfos; se immortaliza con la preciosidad de sus mejores monumentos; y como el Alma de este Cuerpo, es quien la dá todo el sèr, y quien la constituye una con V.E. Luego faltaria yo à las leyes de la Fidelidad, si à otro Mecenas, que V.E. dedicára una Oracion, que legitimamente es de Granada. No quiera el Cielo incurra yo en semejante desatencion. Christo Sr. Nro. me previene,

que

que sin defraudar los intereses de el Santuario, debo legitimamente dar al Cesar lo que es suyo. A Dios N. Sr. dí en mi Sermon las debidas gracias por la gloriosa TOMA de esta Ciudad; todo lo demàs de èl es de V.E. à quien lo ofrezco, y dedico. Dignese V.E. de admitirlo: que si por mio justamente merece toda desestimacion; por de V.E. y por renovarle los monumentos mas sagrados de su Apostolica, y Catholica Religion, es acreedor de toda la atencion de V. E. V. E. es un Principe Piadoso, Liberal, y Magnifico; no dexarà V. E. de serlo en admitir este Sermon baxo su Proteccion, cubriendo con ella los yerros de mi ignorancia: resultandome de M.W.L. aqui.

aqui el grande honor de poderme connumerar.

### Entre los menores Capellanes de V.E. su Siervo inutil

Fr. Estevan Navarrete, Augustiniano. APROBACION DEL M.R.P. M. FR. FERNANDO GARRIDO,

Doctor en Sagrada Theologia en la Imperial Universidad de esta Ciudad de Granada, Regente, que ha sido de los Estudios del Convento de N. G. P. S. Augustin de ella, Prior de los Conventos de Jaen, Antequera, y Granada, Examinador Synodàl de sus Obispados, y otra vez actual Prior de este Convento de Granada.

TUestro M. R. P. M. Fray Cyriaco de Toledo, Provincial de esta Provincia de Andalucia, del Orden de N.G.P. S. Augustin, me manda de mi Censura à el Sermon, que el Padre Lector Fray Estevan Navarrete predicò el dia dos de Enero de este presente año en la Santa, Metropolitana Iglesia de esta Ciudad, en accion de gracias à la Santissima Trinidad, por la Conquista de la misma Ciudad: y este mandato me quitò es sentimiento de no averlo oido, por el gusto que tuve en lecrlo. No lo oi predicar, pero sì el grande aplauso que ruvo; leilo con cuydado, y aviendolo leido me assegure de la verdad, con que Personas de distinguida nota en la Provincia de Letras me lo celebraron, admitiendo gustoso las enhorabuenas de lo bien que avia predicado, en las que tuve no pequeña par-

te como Prelado suvo.

Estaba cierro avia de quedar todo el Concurso gustoso, pues en otros assumptos lo he oido, y visto lo bien, que lo ha hecho; pero al leer este Sermon, me puse à discurrir, y no pude entender el camino, con que nuestro Joven Orador, ha llegado tan presto à hacerse tan Señor de la Oratoria; y confiesso con el mayor Sabio mi ignorancia: Et quartum penitis ignoro::etiam & si in adolescentia sua. Leilo, y me deleytaba tanto en leerlo, que no quissera fuesse tan corto; assi me dixeron algunos Sugetos, que lo oyeron, avia sido, aviendo predicado una hora, y tres minutos me embelesò al leerlo por lo preciofo, y me admirò por lo raro de su estilo: y guardando la debida proporcion, acomodè en mi anterior à èl el Elogio, que por la Celestial boca de Ephòd se diò à un Sermon, que por medio de un Angel hizo Dios à Samuel : (1) Et Sermo Domini erat pratiosus in diebus illis. Assi lo calificaron los que lo oyeron, admirando todos à nuestro Orador, monstruo hermoso en el decir; con mas verdad, que cierto humarista tuvo, celebrando à un Joven Sabio, y lucido, de quien dixo, que antes de las Canas, le vino velòz la prudencia, y el in-

Sci-

Scilicet ingenium, & rerum prudentia velox::
Ante pillos venit::

Por su raro ingenio, y prudencia creciò Samuel Joven, y creciò para Dios, desde Dan, hasta Bersabè: (1) Crevit autem Samuel: & cognowit universus Israel à Dan, usque Barsabe. Y nuestro Orador, aunque Joven, està tan crecido en el manejo del Pulpito, y tan Maestro en la Eloquencia, que juntando la gracia natural de decir, que le ha dado Dios, admira à todos los que lo oyen predicar. Pero en este Sermon se manisestò tan superior, y crecido en la Oratoria, y tan Rey de la Eloquencia, que mereciò, al acabar, que todos lo victorearan (como me asserberata).

guraron Personas fidedignas.)

Con su eloquencia intentò el Joven Absalòn poner sobre sus Sienes la Corona del Reyno de Israel, con clla, (2) folicitabat corda corum, como lee nuestra Vulgata, furabatur corda, lee la Eversion Hebrea. Valgate Dios por Rethorica! Lo mismo es desplegar un Rethorico los labios, que atraer, robar, ò posser los corazones de todos. Valgate Dios por Eloquencia! Que todo lo arrastra, todo se lo lleva; assi queria Absalòn posseer el Trono de su Padre David: arrojò temerario, è injusto, pero muy eficaz medio; mas nuestro Joven Orador sin mas violencia, que la artificiosa suavidad de sus dulces, primorosas clausulas, es acreedor de justicia à gozar en el basto imperio de Predicadores la Corona, que en su mismo nombre se significa; no le serà hurtada, le vendrà sì como nacida: lea el Curioso este Sermon con cuydado, y verà, que la magestad de su estilo, el concierto de sus clausulas, la propiedad de conceptos, exornadas con los Santos Padres, con Letras Sagradas, y humanas, la propiedad, con que trae las antiguas Historias, lo expressivo, y nada vulgar de sus palabras, y lo eloquente, energico en su todo, lo colocan en classe de oportuno, y lo elevan al Trono de Optimo, viniendole como nacido el dicho de Salomon en los Proverbios: (3) Sermo oportunus est optimus.

Es optimo, es precioso, y es admirable este Sermon: porque en el veo compendiadas las reglas, que para una Oracion eloquente dexò escritas N. G. P. S. Agustin; estas son, que enseñe con la solidez de doctrinas, que deleyte con la dulzura, facundia, y amenidad de sentencias: que incline, mueva, y persuada à los Oyentes con la eficacia de sus razones: (4) Illa dicere debet eloquens ut doceat, ut delectet, ut spectet. Estas son las Reglas, que dexò escritas N. G. P. S. Agustin, y las practica, como Hijo.

ver-

Prov. 15. v.23. (4) N.P. Aug. lib. 4. de Doctrin. Chris.

<sup>(1) 1.</sup>Reg. c.3. v.19. & 20. (2) 2.Reg. c.15. v.6.

verdadero suyo, nuestro Orador. Enseña, porque maneja las Letras Divinas, y humanas, con tal destreza, que aun el mas rudo quedarà enseñado, ut doceat. Deleyta, porque este Sermon es un Ramillete compuesto de agudos conceptos, de solidas Doctrinas, de gustosas Historias, y de Erudicion en sus Clausulas, ut delestet. Persuade en sin, y mueve este Sermon al agradectimiento: que debemos tener, por aver dado à las Catholicas Armas esta hermosa Ciudad, enseñando el como hemos de agradecer à Dios, ut sestet.

Concluyo, en fin, mi Cenfura, y digo, que este Sermon tiene estadorno de lo ingenioso, delicado, raro, y precioso de su estilo; y que en cosa alguna se opone à las Santas Escrituras, Decretos Pontificios, ni Reales Pragmaticas: Por lo qual es acreedor, à que conceda N. M. R. P. Mro. Provincial la Licencia, que se pide para la Estampa, assi lo siento, salvo, &c. En este Convento de San Agustin nuestro Padre de Granada

en 7. de Enero de 1765.

Fr. Fernando Garrido.

#### LICENCIA DE LA ORDEN.

L Maestro Fray Cyriaco de Toledo, Provincial del Orden de los Hermitassos de N. P. S. Agustin de la Observancia en esta Provincia de Andalucia: Por quanto, por parte del Padre Lector de Theologia Moral Fray Estevan Navarrete, se nos ha pedido Licencia para imprimir un Sermon, que el dia dos del presente mes de Enero predicò en la Sta Iglesia Cathedral de la Ciudad de Granada, y de nuestra Orden se halla aprobado por el Padre Presentado Fray Fernando Garrido, Prior de el Convento de dicha Ciudad: Por la presente, y por lo que à Nos toca, damos Licencia, para que con arreglo à los Decretos de el Santo Concilio de Trento, y Leyes de estos Reynos, relativas à la impression de Libros, pueda darse à la Estampa el mencionado Sermon; y mandamos, en virtud de Santa Obediencia, que ninguno de nuestros inferiores lo impida. Dada en este Convento de N. P. San Agustin de Sevilla, sellada con el Sello menor de nuestro Oscio, y refrendada por nuestro Secretario en diez y nueve dias de el mes de Enero de mil setecientos sesenta y cinco associa.

Mro. Fr. Cyriaco de Toledo.



Por mandado de N.R.P.Mro. Provincial.

Mro. Fr. Salvador de Toledo. Secretario, APROBACION DEL LICENCIADO D. DIEGO DE CARDENAS y Vargas, Colegial del Mayor de Cuenca, Cathedratico de Philosophia de la Universidad de Salamanca, Examinador Synodál del Obispado de Guadix, Canonigo Lectoral de la Santa Metropolitana Iglesia de Granada, Juez, y Examinador Synodál de este Arzobispado, y Cathedratico de Prima de Escriptura de la Imperial Universidad de esta Ciudad.

De orden del Sr. Don Francisco de Vera, Canonigo, Provisor, y Godvernador de este Arzobispado: He visto el Sermon Historico-Pamegyrico, el Triumpho de nuestra Sagrada Religion en España, la Conquista, y Toma de Granada por los Catholicos Reyes D. Fernando el V. y Dosa Isabèl, que en accion de gracias por la Conquista de Granada, en la annual Solemnidad del dia 2. de Enero de 65. en la Santa Metropolitana Iglesa: Dixo el M.R.P. Fr. Estevan Navarrete, Lector de Sagrada Theologia Moral en el Convento Casa Grande de N.G.P. S. Agustin; y con el conocimiento de las buenas, y elevadas prendas del Autor, y con haver presenciado lo mucho que le celebrò el gravissimo, respetuossismo, y numeroso Concurso, que tuvo el gusto de osrie, puedo decir sin zozobra lo que Seneca: A Lucilo indulgentia scio, istudesse mon Judicij. Sen. Ep. 44.

Este Sermon no es materia de Censura, sino es de admiracion, porque à la verdad haviendoke leido varias veces, y siempre con atencion, sin lisonja me ratifico en el dictamen, que forme quando oì al Orador. Llevando toda mi atencione, una Obra en que brillan aquellas dos qualidades, que deseaba en un Orador Christiano el Sr. S. Agustin. Hablar eloquentemente, y hablar suavemente, para ser oido con gusto, por la suavidad, y con provecho de los oyentes, por la fabiduria: Qui enim eloquenter, dicunt suaviter, qui sapienter, salubriter audiuntur. Cl. 4. de Doct. Christ. c.4. Registrela el Sabio, que en ella misma verà el credito de esta verdad. Veala el discreto, y hallarà, que su materia es la mas propria al objeto, la mas fecunda, la mas util, y la mas devota. Notele el enlace de lo natural con lo elevado: de lo energico, con lo dulce de lo claro, con lo elegante; y finalmente verà una idèa muy distante de lo vulgar, alta, dificil, y bien fundada: pruebas solidas, y concisas; y siendo esta Obra tan digna de ser aplaudida, tomando el consejo de S. Maximo, (hom.59.) debo yo callar, porque en lo que es tan digno de ser alabado, addidisse aliquid decerpsiste est; por tanto debe ser general el gusto al ver, que se quiere dàr à la luz publica esta Obra, para que assi tenga su Author en el aplauso el premio que merece, y todos en leerla el interès de perpetuarla; y assi por lo que à mì toca, aun quando otros anticipandose à la solicitud del interès publico, que resultarà à los Literatos, no huvieran instado al

Author à que nos comunicase los sazonados, y escogidos frutos, que desempeñan-su-obligacion, yo lo instarsa à que no estancase las christalinas corrientes de su elognencia, su so que las dexase correr para secundar los Campos de la Christiandad, como aconsejaba el Christistumo. Noli claudengrivos eloquentia tua, sed deriventur sontes tui soras, o aquas tuas in plateas divide. Joan. Chrisost. sup.5. Prov. v.16.

Y por configuiente, no conteniendo este Sesmon cosa opuesta à nuestra Santa Fè, y buenas costumbres; soy de sentir, debe correr, para utili-

dad de todos. Granada, y Febrero 8. de 1765.

Don Diego de Cardenas y Vargas.

#### LICENCIA DEL ORDINARIO.

TOS el Sr. Doct. D. Francisco Antonio de Vera, Colegial en el Mayor de S. Ildephonso, Universidad de Alcalà de Henares, Canonigo de la Sta. Apostolica, y Metropolitana Iglesia Cathedral de esta Ciudad de Granada, Governador, Provisor, y Vicario General de este Arzobispado, por el Illmo. Sr. Don Pedro Antonio Barroera y Angel, mi Señor, Arzobispo de esta Ciudad, de el Consejo de S. M. &c. Damos licencia, por lo que à Nos toca, para que se pueda imprimir, è imprima, en qualquiera de las Imprentas de esta Ciudad, el Sermon Historico-Panegyrico, el Triumpho de nuestra Sagrada Religion en España, la Conquista, y Toma de Granada por los Catholicos Reyes Don Fernando el V. y Doña Isabèl, que en accion de gracias por la Conquista de Granada, en la annual Solemnidad del dia 2. de Enero de 65. en la Santa Metropolitana Iglesia: Dixo el M.R.P. Fr. Estevan Navarrete, Lect. de Sagrada Theologia Moral en el Convento Casa Grande de Señor San Agustin; y por no contener este Sermon cosa opuesta à nuestra Santa Fè, y buenas costumbres, debe correr, para utilidad de todos. Dada en Granada à 8. de Febrero de 1765. años.

Doct. D. Francisco Antonio de Vera.

Por mandado del Señor Provisor,

Pedro Prieto Pizarro. Not. Mayor. APRO: APROBACION DEL Sr. DON ESTEVAN ANTONIO AGUADO y Roxas, Colegial en el Mayor de San Ildephonfo de Alcalà de Hénares, Canonigo Magistral, que fue, de la Santa Iglesia de Leon, Examinador Synodàl de su Obispado, y al presente Canonigo Magistral de la Sta. Metropolitana, Apostolica Cathedral Iglesia de Granada.

D'Or comission del Sr. D. Miguel Arredondo y Carmona, del Consejo de S. M. su Oydor en esta Real Chancilleria de Granada, y Juez particular, y Privativo de Imprentas en este Reyno: He leido con no menor atencion, y gusto, que oi, el Sermon Panegyrico, que en accion de gracias à la Santissima Trinidad por la restauracion de esta Ciudad. predicò en la Santa Iglesia Metropolitana de ella el M. R. P. Fr. Estevan Navarrete, Lector de Thelogia Moral en su Convento del G. P.S. Au-gustin Calzados de esta misma Ciudad. Y antes de decir mi dictamen, debo decir: que tratandose de esto, se me vino à la memoria aquella mysteriosa ingenuidad de San Pablo: Nihil mihi conscius sum : sed non in hoc justificatus sum. Digo con toda ingenuidad, que nada me remuerde la conciencia (no entiendo de critica) contra esta Oracion; Pero con osto se daria por justificada, ò dignamente authorizada? Con lo que puede affegurarfe, y desterrar todo recelo es, el general aplauso con que fue oida, sin mormullo de el Auditorio, no obstante haver sido dilatada. Sinembargo, haviendo yo de dàr mi parecer, le doy gustoso, ratificandome en que es digno el Sermon de la aprobacion, con que le oyeton todos. Este es mi sentir, salvo, &c. Granada, y Febrero tres de mil setecientos sesenta y cinco.

> Don Estevan Antonio Aguado y Roxas.

#### LICENCIA DEL JUEZ REAL.

AUTO. Nela Ciudad de Granada en tres dias del mes de Febrero de mil setecientos sesenta y cinco años, el Sr. Don Miguel Arredondo Carmona, del Consejo de S.M. su Oydor en la Real Chancilleria de esta Corte, y Juez Superintendente de Imprentas, y Librerias de esta Ciudad, y su Reyno: Haviendo visto el Sermon Panegyrico, que en accion de gracías à la Santissima Trinidad por la Restauracion de esta Ciudad ; predicò en la Santa Iglesia de ella el M.R.P. Fr. Estevan Navarrete, Lector de Theologia Moral en su Convento de el G.P.S. Augustin Calzados de esta misma Ciudad, el que su Señoría remitiò à la Censura del Sr. Don Estevan Antonio Aguado y Roxas, Colegial en el Mayor de S. Ildephonso de Alcalà de Henares, Canonigo Magistral, que sue, de la Santa Iglesia de Leon, Examinador Synodal de su Obispado, y al presente Canonigo Magistral de la Sta. Metropolitana, Apostolica Cathedral Iglesia de Granada, por quien se ha dicho lo que consta del dictamen antecedente, expressando lo util que serà la impression de dicho Sermon; su Señoría dixo, concedia, y concedio dicha Licencia, y mandò, que qualquiera Impressor de dicha Ciudad de Granada la execute, con tal, de que en ella precisamente ponga à la letra dicho dictamen, y esta providencia ; y executada dicha impression, se debuelva el Original con dos impressos para poner en Autos, y para su Señoría, y

Carmona.

Por mandado de su Señoria.

Eduardo Joseph Erraiz Ibañez



DICO ENIM VOBIS: NON ME VIDEBITIS amodó, donec dicatis: benedictus, qui venit in nomine Domini.

OS DIGO EN VERDAD: NO ME VEREIS por aora, hasta tanto, que digais, bendito el que viene en el nombre del Señor. Son palabras de Christo Señor Nro. y las resiere San Matheo al cap. 23. vers. 39.



USPENDED POR UN BREVE rato vuestro juicio. Dadme en el toda vuestra atencion, y disipare los temores, en que aveis sido comprehendidos, al verme en este sitio, con los Romanos, al ver en otra ocasion

en su Asambléa introducido un Hombre de un estrangero Pais. Acostumbrados ellos à que panegyrizasen en sus juntas las glorias de su Patria los primeros Heroes

A

de la Nacion, temicron con justissimas sospechas, la desluciese un Hombre, que quando instruído, à lo mas, en fus derechos, quisiera no obstante obscurecerle sus glorias, privarla de sus privilegios, y negarle las ventajas, que tenia respeto de las demás Naciones. Entendió el Orador las fundadas presunciones del Senado, y queriendo asegurarles de su buena intencion, diò à entender con finceridad, que si su nacimiento le hizo Griego, su asecto, y corazon lo profesaban Romano. Illmo. Principe, Excmo. Senado, Religioso, noble, y distinguido Concurso, Señores de mi mayor veneracion; si juzgasteis, como los Romanos, os satissago como el Griego. No creais, que aviendome fiado hacer el Panegyrico en accion de Gracias à la Santissima Trinidad, por la feliz Conquista, que de esta inexpugnable Jericò, antigua, fiel, y fiempre ilustre Ciudad de GRANADA, Corona, y Princesa de la nueva Tierra de Promission España, hicieron los mas animosos Josues, los mas Catholicos Reyes, y afortunados Monarchas los Señores Don Fernando, y Doña Isabèl de gloriosa memoria, diga yo cosa, que aun levemente ofenda el lustre de tan gran Ciudad, ni obscurecer la gloria en que se criò des-

de su infancia. Tiene un Padre, y Prelado, que la engendrò en la Fè de Jesu Christo, de quien me cabe el

honor, de aver sido mi amada Patria la primera en quien

Para persuadirse qualquiera, que Granada es de las Ciudades mas Ilustres, sino es que diga la mas samosa del Orbe, no tiene mas que hacer, que dar una ojeada sobre las Historias mas veridicas, y monumentos mas authenticos. Alli encontrarà llamarla Paraiso los Gentiles, y los Moros, (4) de donde tomò el nombre de

A 2 Val-

<sup>(1)</sup> M. Florez, España Sag. tom.7. trat.7. cap.4. n.44. (2) M. Flor. tom.12. trat.37. cap.5. n.199.

M. Flor. tom.7. trat.7. cap.5. n.55. y 56.
Contrer. Profapia de Christo, 2. Edad del mundo, c.1. \$.5.

ña. (8) Sin embargo de todo esto, Señores, el Elogio, que pienso yo darle à Granada en el dia de su TOMA, y seliz restauracion al Christianismo serà mayor. El Evangelio me combida à formar la idéa mas ventajosa, no

ble Jericò. (6) A otros juzgarla un otro País de Canaan; (7) y todos, finalmente, vocearla una nueva Jerusalèm, Señora, y Reyna de las Provincias de Espa-

M. Flor. t.12. trat. 37. cap. 2. n. 31. (1)

folo

<sup>(2)</sup> Erodot, apud Pat, Nativ, Hist, del Orig, y Milag, de N. Sra. de Gracia, I. 1. c.3. num.4.

Torres, Chron. de la Provinc. de Gran. trat.2. C.3. (4)

Marin. Sycul. in Summ. Hift. apud Nativ. ubi sup. Pat. Nat. ubi sup. (5)

Judic. cap. 3. v. 13. Urbem Palmarum, puta Jerico. Cornel. in l. Judic. eod. c. & verf.

Pedraz. Hist. de Gran. p.1. cap.39. (7)

Pedraz. ib. cap.23. Nativ. l.1. c.4. n.3. Ptholom. Tabul.4. del Asia mav. 1.5. Geograph. c.17. & lib.2. c.4. n.3. T bablando de España in Tabul. Hisp. cap. 4. inter hujus Regni Urbes Granata primum possidet locum.

folo para Granada, y para esta su Metropolitana, Apostolica Cathedral Iglesia, sino es tambien para todo el Catholicismo de nuestra Peninsula Española. Y en esecto: El vicio, el luxo, el desorden, y los pecados de este Pueblo llegaron hasta el estremo, é infelicidad, que lloraba Oseas, quando decia, maledictum, & mendacium, & homicidium, & adulterium inundaverunt, (1) fiendo sus mismos pecados el mayor castigo de sus desordenes: Venient hac omnia super generationem istam. (2) Obstinado en su voluntaria ceguedad, llegò à conducirse, como orra Jerusalem, à su inseliz prostitucion; y no menos captivo por los Sarracenos, que esta por Tito, y Vespasiono, (3) llorò la ausencia de su Dios, por el largo espacio de ocho siglos: Non me videbitis amodó. (4) Pero desatado yà el nudo, y lazo de tan miserable esclavitud, posseido ya de una luz superior à las suerzas del Enemigo, (5) llegò à adorar el Nombre Santissimo de Jesu Christo, restituído à sus antiguos Tabernaculos, por aquellos Celadores del Templo Santo de Dios los Catholicos Reyes, quienes en la Conquista, y Toma de Granada dexaron à nuestra Peninsula Espa-

Ofé. cap.4. v.2. (1)

S. Math. 23. v.36. (2)

Cornel. in Math. cap.23. v.38. (3)

Math. 23. v.39. Calmet in Math. cap.23. v.39.

ñola absuelta de su miserable esclavitud : Benedictus qui wenit in nomine Demini. (1) Y ved aqui, Señores, lo. que yo llamo el Triunfo de nuestra Sagrada Religion en España, la Toma, y Conquista de Granada por los Catholicos Reyes Don Fernando, y Doña Isabel de gloriosa memoria. Ved aqui todo el plan de este discurso, que os hare ver con sola una sencilla narracion de la Historia. Y Vos, Señor, Author, y Consumador de de nuestra Fe, que supisteis desender el partido de vuestra Sagrada Religion en Granada, aun enmedio de su mayor persecucion, para gloria, y lustre de nuestra Catholica España; que procurasteis sostener en ella los intereses de vuestra Santa Doctrina, dadme el Espiritu de Sabiduría, y conducirme lengua en un discurso, que represente à mis oyentes la summa de vuestros beneficios, y favores recebidos de vuestra liberal mano en la Toma de Granada; proveyendome de expresiones bastantemente eficaces, à fin de rendir, sus corazones à que, oy tributen las debidas gracias, bolviendose à Vos, por medio de una conversion sincera. La Virgen Santissima, que tanto contribuyò à tan glorioso Triunso, no podrà menos de alcanzarme la mucha gracia, que necesito, si todos la obligamos como el Angel San Ga-

briel, diciendole con la mayor humildad

AVE MARIA, &c.

FS

<sup>(1)</sup> Math. ibid. cit.

Ba-



S COSTUMBRE Y A BIEN REcebida de todos los Historiadores, el dar una idea cabal del sitio en donde se consiguiò algun particularissimo Triunfo, ò señalada Victoria; quedando de él à la posteridad una tan

fingular memoria, que goza todas las prerrogativas de immortal. Illmos. y Excelentissimos Principes, distinguido, Noble, y Religioso Congreso; esto es, Señores, lo que ha hecho eternizarse en los Anales al promontorio Lilibeo, en donde se decidiò la suerte de los Romanos en contra de los Cartaginenses en una de las Batallas mas famosas del mundo. (1) A Epiro, en donde Marco Antonio, y Cleopatra fueron despojos de Augusto. (2) A Roncesvalles, en donde adquirio nuestra Nacion un glorioso triunfo por invicto valor de fus Armas. (3) A Bethulia, en donde fue destruido el copioso Exercito de los Asyrios. (4) Al Valle de el Térebinto, en donde quedò arruinado todo el poder del Filistéo. (5) A los Campos de Hesebon, y de

(1)- Marian. 1.2. cap.6.

Judith, cap. 15. (5) 1. Reg. cap. 17.

<sup>(2)</sup> Flor. Clav. Histor. Clav. 1.
(3) M. Flor. Clav. Hist. Sigl. 8: fol. 137. de la segund. Edic.

Basan, en la admirable destruccion de los Reyes Sehon, y Og. (1) A las Navas de Tolosa en la memorable destruccion de doscientos mil Sarracenos. (2) A Almansa, en donde se decidiò la felicissima sucrte de nuestra España en favor suyo, y de nuestro Augusto Monarcha D. Phelipe V. (3) A Nerva en la Livonia, en donde consiguiò una total Victoria de cien mil Moscovitas el famoso Rey de Succia Carlos XII. (4) Y aviendo sido Granada el Campo en donde nuestra Sagrada Religion triunsò ultimamente de la inselle progenie de Agàr; me aveis de permitir os forme un breve disseño de esta Ciudad opulentisma. Prestadme vuestra atencion.

Fue Granada Fundacion del Rey Espero, quien por el amor de su Muger Liberia, se la dedicò à esta, dandole el nombre de Illiberia, que quiere decir Ciudad de Liberia. (5) Pero despues en el Siglo octavo trocò el nombre de Illiberia en Garnata, corrompido ya oy en Granada, que quiere decir Nata Occidental, à distincion de Nata Oriental, qual era una Ciudad de la Syria en la Sierra de Damasco, la qual sue sojuzgada por Tarif, y de donde eran las quadrillas de Moros Pobladores, ò Conquistadores de Illiberia. (6) Ocupaba esta

Ciu-

<sup>(1)</sup> Numer. 21. (2) M. Flor. Clav. Hist. Sigl. 13. f. 232. (4) Ibid,

<sup>(5)</sup> M. Flor. t.12. trat.37. cap.1. n.3. (6) M. Flor. ib. n.19.

y se enriquecieron por muchos siglos los Arabes. (4)

B

Tan

Pedraz. I.p. cap.24.

Paul. Jov. in lib.8. Hift. Univers. c.1.
 Aventariq. traduc. por Luna, 2.p.l.2. c.4.
 Beyerl. lit. D. verb. Divitia.

Tan afecta se manise to à las Letras, que aun ochocientos años antes que huviese Ciencias en Grecia, slorecieron en Granada. (1)

Mirad, Señores, representada en un Symbolo, qual fue en aquel tiempo Granada. Pero miradla tambien hecha un Theatro del Gentilismo, manchada con la supersticion, é Idolatría, qual otra Jerusalèm con la infame Extirpe de Canaam; (2) y que cerrados los ojos à la luz, jamàs se reconoció deudora al Author Supremo. Miradla, que aunque fundada à las faldas de esse Illipulitano Monte, aun no avia echado sus fundamentos, y raíces en aquel Monte Santo, cuyas Puertas eran agradables à los ojos del Señor por cima de todos los Tabernaculos de Jacob. (3) Dos mil doscientos y treinta y cinco años estuvo Granada dominada por esta ceguedad, (4) caminando en aquellos siglos, como decia el Apostol à los de Epheso, baxo los ordenes, y conducta del Principe de las tinieblas. (5) En este tiempo, movido de compassion aquel Dios rico en sus misericordias, (6)

quc-

<sup>(1)</sup> Florian. de Ocan. lib.1. Chron. de Hisp. c.4.

<sup>(2)</sup> Ezehiel, cap. 16. v. 3. & M. P. Aug, tract, 42. in Joan. apud Cornel, in Ezech, eod, cap.

<sup>(3)</sup> Pfalm.86. v.1.

<sup>(4)</sup> Computo de la Fundacion de Granada, hasta la venida de Santiago à ella.

<sup>(5)</sup> Ad Ephef. cap.2. v.2.

<sup>(6)</sup> Ibid. v. 4.

queriendo acercar à sí, por la Sangre de su Hijo, (1) à este Granadino Pueblo, que enagenado de la conversion de Israel, y como huesped de sus Testamentos, avia vivido hasta entonces lexos de el verdadero Dios: (2) embiò, no como à Jerusalém Escrivas, y Sabios, (3) fino es, para aventajarlo, à su querido Apostol Santiago, (4) à San Cecilio su primer Prelado, y Patrono, y à sus demàs Compasieros, (5) quienes con su Predicacion, y Doctrina fundaron en la Granada Gentil la Granada de la Gracia; esto es, la Ciudad Santa de Dios, (6) de quien predixo David, avia de fundarse enmedio del Gentilismo, de quien sue sigura el Templo de Salomòn, edificado tambien en la possession de un Idolatra. (7) Estendieronse las raices de esta nueva Ciudad Santa de Dios por todo aquel Sacro Monte, en el que Dios se complace que habitemos. (8) En aquel Monte, que apareciendo en otro tiempo umbroso, y negro, como el de Selmon con la Idolatría, y supersticion, llego ya B 2 por

Ib. v. 13. (I)

M. Flor. t. 12. c. 3. n. 41. y cap. 6. y en el tom. 3. c. 4. § . 2. y 3.

Pfalm.47. v.2. (6)

Pfal. 67. V.17.

Ibid. v.12. & 13. Math. 23. v.34. (3)

Julian. in advers. n. 149. & alibi. Y el curioso vea al P.M. Flor. tom. z. cap. z. per totum.

Jacob. de Valent. in Pfalm. 86. v.1.

por la gracia Baptismal, y demàs Sacramentos, como expone mi Valencia, à emblanquecerse como el Lybano. (1) En aquel Monte, cuyas Puertas amaba el Señor, por tener sus basas sobre el fundamento de los Apostoles, y Prosetas, siendo la Piedra angular el mismo Jesu Christo. (2) Ea aquel Monte, por el qual se han dicho las mas gloriosas maravillas de esta Ciudad Santa de Dios; (3) que no solo consolidan su Fé introducida por los mismos Apostoles, sino es que aventajandose à la otra Jerusalèm, podrà decirse de Granada aver sido de nuestra España la Capital del Christianismo.

Y en efecto: ella mereciò las primicias de la Predicacion de nuestro Patrono, y Apostol Santiago, y en donde puso los fundamentos de nuestra Sagrada Religion. (4) En ella, siete años antes que en Roma, (5) se dixo por nuestro Apol la primer Misa, que se oyò en España. (6) En ella se derramò la primer Sangre Española

en

positir prima sidei Christiana fundamenta. Archipresb. Sanct. Jul.

(5) Es computo segun el año en que entrò Santiago, y en el que sundò San Pedro la Iglesia en Roma, como aparece en Belarm, ad an. Chris. 45.

(6) Julian. advers. num.99. y 189.

<sup>(1)</sup> Jacob. de Valent. in Pfal.67. v.15.

<sup>2)</sup> Ephef.2. v.20. y 21.

<sup>(3)</sup> Gloriosa dicta sunt de te, Civitas Dei. Ps. 86. v. 3.
(4) Ex traditione constanti, veteribusque monumentis Hispaniæ constat, Sanctum Jacobum Zebedei filium, à portu Joppe venisse per mediterraneum in Hispaniam; inde vero Granatam: cum Discipulis suis, & possuir prima sidei Christianæ sundamenta. Archipresb. Sanct. Jul.

en defensa de nuestra Fé Santa. (1) En ella se celebro el primer Concilio, no solo de nuestra España, sino es tambien de toda la Christiandad, à excepcion del Apostolico. (2) Ella desde el año de sesenta y tres de Christo, en que vino su Apostolico Prelado San Cecilio, (3) nos ofrece por espacio de nueve Siglos, qual ninguna otra Iglesia de nuestros Reynos, una perpetua, v no interrupta fuccession de verdaderos, y legitimos Obispos: cosa que no se verifica, aun en aquellas, que mantienen mas copiosa memoria de Prelados reducidos à Cathalogo, quales fon las de Toledo, y Sevilla. (4) Ella mantuvo siempre su Episcopal Silla limpia, y pura, fin averla contaminado jamas con la Arriana pravedad, como sin fundamento, y con desdoro de Granada, quiso asirmar un Author. (5) Ella, aun estando dominada por los Sarracenos, mantuvo siempre la Fè con q se ilustrò, conservando para su uso, además de el Templo de San Cecilio su Patrono, los de San Estevan, San Juan, y San Vicente, que en reverencia de la Santissima Trini-

Fr. Anton. de Santa Maria, España Triumph. c.6.

Mendoz. lib. super Concil. Illiberit. c.3. y el P.M.Flor. tom.7. trat.7. c.5. n.56.

M. Flor. t.3. c.4. §.2. n.176. y tom. 12. trat.37. cap.3. n.43.

M. Flor. r.12. trat.37. c.3. n.43. y 44. M. Flor. refuta à Pedraz. en el tom. 12. trat.37. cap.3. n.133. y 134.

dad mandò erigir el Varon Ilustre Gudila. (1) Y aunque en esto parece que le igualaron otras Ciudades, especialmente Cordova, y Toledo; fin embargo, se singularizò, y aventajò à todas: pues aun quando las mas famosas nos ofrecen ocho, ò nueve Prelados de aquel tiempo, Granada nos dà en sus fastos mas de veinte. (2) Prueba clara de la constancia, que tuvo en la Religion, del copioso numero de Fieles, y de la firmeza en no desfallecer entre sus mayores enemigos, y de aver triunfado en ella siempre nuestra Sagrada Religion, à pesar de sus mas crueles perseguidores. Y à la vista de estos triunfos, què glorias mayores podran predicarse de Granada? A la verdad, ellas solas son bastantes para llenar toda la extension de su gozo: Gloriosa dicta sunt de te Civitas Dei. (3)

Sin embargo, Señores, la entrada de los Sarracenos en España por los años de setecientos catorce, (4) (justo, y merecido castigo de Dios por nuestras ingratitudes) llegó à poner à esta Giudad Santa de Dios en tal estado, especialmente en el Siglo nono, que à no tener certeza, de que las Puertas de el Insierno jamàs prevaleceràn en contra de nuestra Religion Santa, (5) era de temer, que

<sup>(1)</sup> Consta de la Lapida, que estampò el P.M. Flor. en el tom. 7. trat. 7. c. 5. num. 82.

<sup>(2)</sup> M. Flor. t.12. trat.37. cap.4, n.162. (3) Pfalm.86. v.3. (4) Marian. lib.6. (5) Math.16. v.18.

el Infernal Enemigo huviera reducido en Granada, al ultimo exterminio à nuestra Sagrada Religion. Viòse entonces en Granada obscurecido el explendor, con que en ella se avia plantado nuestra Santa Fé por los Apostolicos Varones, à causa del infernal furor del Sarraceno. Inficionadas sus purissimas corrientes con el tosigo de perniciosissimos errores. Viòse Granada prostituida, qual otra Jerusalém: sus Sacerdotes gimiendo, macilentas sus Virgines, despreciada su Ley, desmentida su tradicion, anonadada su authoridad, abolido el uso de los Sacramentos, mudada la disciplina universal, eludidas las decisiones mas authenticas, y tan pujante en ella el error, y poder del Mahometismo, qual no se viò jamàs en Alemania, y Saxonia el de Luthero, en Inglaterra el de Uviclef, en Helvecia el de Zuinglio, en Francia el de Calvino, y el de Carlostadio, Melancthon, y sus abominables Discipulos, en la Bohemia, la Prusia, la Dinamarca, la Lithuania, y la Polonia. En esta opression, y esclavitud se viò Granada, bien que conservando siempre, aunque oprimido, el Escundo Santo de la Fè, y de nuestra Religion Sagrada; pues no obstante las tormentas tan furiosas, jamas esta mystica Nave, en Granada, se sujetò al naufragio: conservandola assi el Señor, para concederle en algun dia su mayor exaltacion, y

Viviò assi Granada por espacio de ocho Siglos, clamando à su Dios, con David, à nombre de otra Jerusa. lém. "Levantaos, Señor, decia, y no parezca, que ,, dormido, y olvidado de nuestra tribulacion, quereis ,, apartar vueltro Santo Rostro de nosotros, dexando-, nos consumir por nuestra propria miseria. Acordaos, " que vendido vuestro Pueblo sin precio alguno, que-,, damos folo un expectaculo tan lastimoso, que somos " el ludibrio, y escarnio de nuestros mismos vecinos. (1) Sabeis, Señor, que no pequeño numero de Granadinos, y copiosissima Sangre de estos clama desde essas catacumbas, ò Cerros de los Martyres, que jamàs te fueron infieles, aun enmedio de tantas calamidades: Hec omnia venerunt super nos, neque obliti sumus te, G inique non egimus in testamento tuo. (2) Si acaso saltamos algo en vuestros Cultos, y ceremonias, sabeis, Senor, que fuimos impelídos por fuerza, y que nuestro corazon jamàs diò un paso atràs en vuestra Santa Ley: Et non recessit retro cor nostrum, & declinasti semitas nostras via tua:: ipse enim novit abscondita cordis. (3) Y pues tantas maravillas hemos oido, y leemos en las Escripturas, que obrasteis con nuestros Padres en sus dias; (4) aora, pues, que nos amais mas en la Ley de Gran of the magic on the Gran.

Pfalm. 43. v.23. 24. y 13. Ib. v.18. (3) Ibid. v.19. y 22. (4) Ib. v.1. (I) (2)

Gracia; (1) levantaos, Señor, y contened el furor de estos Tyranos, que comprimen nuestra Ley Santa, y haced, que triunse esta con solo el Nombre Santissimo de Jesu Christo: Exurge Domine adjuva nos, & libera nos propter nomen tuum. (2)

Pero como no dormitaba, ni dormia el que estaba encargado en velar sobre su Pueblo: Ecce non dormitabit, neque dormiet, qui custodit Ifrael: (3) como el Señor era el que estaba en la custodia de Granada, y el poder de su diestra era su principal Protector; (4) haciendose aun mas visible, que en las Columnas de nube, y suego, en la conservacion de su Santa Ley, y Religion: quiso darle ya à esta toda la extension de nuestra España, por medio de una completa Victoria, y glorioso Triunso en Granada. Quiso, que à esta otra Siòn suesse restituída su Fortaleza: (5) que qual otra Jerusalem, se adornase con el vestido de Gloria: (6) que se separasse de ella el Caliz de su indignacion, y pasasse este à humillar el orgullo, y sobervia de sus perseguidores, y Tyranos: (7) que se llenase de gozo, haciendo levantar enmedio de ella un Hombre grande para su defensa. (8) Este sue much-

(1) Jacob de Valent, in hanc Psal. (2) Id. Psal, v.26, y Valent, ibid.

<sup>(3)</sup> Píal. 120. v. 5. (4) Ibid. v. 6. (5) Isia cap. 52. v. 1. (6) Ibid.

<sup>(7)</sup> Isai. cap. 51, v. 22. y 23. (8) Isaiæ c. 12. v. 7.

nuestro Catholico Monarcha Don Fernando el V. y su Esposa Doña Isabel de Castilla. Nuevos Nehemias, que como Columnas robustissimas de la Fé, venian à levantar nuevos Muros à esta otra Jerusalém maravillosa. Portentosos Esdras de la Ley de Gracia, que penetrados de unos vivisimos sentimientos de Religion, venian à darla toda la extension en esta populosissima Ciudad, no perdonando quantos medios les sugeria el zelo de ver triunfante en España el Estandarte de Jesu Christo. Pasmosos Eliseos, aplicados à destruir enteramente los Becerros de Jeroboam, y exterminar en España las prevaricaciones del Mahometismo. Felices Reyes, cuyo valor, para sus Conquistas, era solo animado del espiritu de Religion con que la excitaban; cuya polytica, conducta, y govierno los inspiraba, y formaba tambien la Religion; y por lo que estendieron sus acciones con algunas ventajas à las Inteligencias tutelares de la Syria, y de la Persia.

Solo oir el nombre del Mahometismo, encendia el corazon de nuestro Catholico Don Fernando; porque el zelo de la Casa del Señor devoraba su corazon, como à David, (1) y podia decir de su Juventud, que avia domado monstruos. Esto le obligo à emprehender la Guerra de los Moros, que avia hecho con tanta felici-

Pfal. 68. y. 10.

dad : pero aun no aviendo dado el triunfo à nuestra Sagrada Religion, hasta abolir enteramente à los Arabes, emprehendiò la Conquista, y Toma de esta Ciudad, ultimo complemento de sus Victorias. A la frente de sus Tropas; con una confianza en Dios, y un animo, que pasmaban al mundo, les decia; como un Joven Jonathas : vamos à ellos, sin que nos amedrente la multitud; si suspiraren por la paz, vendremos à ella, haciendo mas ventajosa nuestra empresa en la reserva de la sangre Catholica; pero si insultaren contra el menor numero de nuestro Exercito, acometamos con valor, pues Dios los avrà de entregar à nuestro arbitrio? Ascendamus, quia tradidit Deus in manibus nostris. (1) Animado con el Espiritu de Dios, abanza con el corto numero de combatientes armados, se endereza con el Estandarte de la Fe àcia Granada; pero con mas intrepidez, que un Moysés, mas valor, que un Josué, mas animosidad, que un Gedeon, mas confianza, que un Samuel, mas zelo, que un David. Pero os persuadireis, si su Exercito para esta expedicion, podria competir en numero con el de Julio Cesar; con el de Alexandro Magno, con el de Agamenon para conquistar à Troya, ò con el de Xerxes, que con Naves lleno todo el Helesponto, y con Gentes todas las riberas, y llanos de los Albidenos?

· .c. C2 in A is a case (I)

<sup>(1) 1.</sup>Reg. cap. 14. à v.9. usq. ad 11.

(1) No, Señores, apenas pues, llegaba su Exercito à cinquenta mil hombres. (2) Y con tan corto numero de combatientes no teme acometer à una Ciudad, cuyo valor temido en otro tiempo de los Romanos la constituyeron en libre Municipio: (3) admirado por los Cartaginenses, no se atrevieron à fixar en ella sus Vanderas. (4) A una Ciudad, que sola ponia en Campaña doscientos mil Soldados: (5) que cerraban su Guarnicion cinquenta mil: (6) que entre su Rey Juzaf, y Alboacin, Rey de Marruecos, opusieron contra el Rey Don Alonso de Castilla quatrocientos setenta mil Combatientes: (7) que en el corto termino de un dia, aprestò para la defensa de Alhama ochenta mil Armados. (8) A una Ciudad, que brotaba Enemigos à millones : y sin intimidarle, pues, la multitud; sin detenerla las fortalezas de sus Muros, camina en derechura, qual otro Josué, à entregarse en esta inexpugnable Jerico.

w Y un Codeon, mus emplanen and mach commel anna

Consen. Polit. 1.10. c.21. ap. P. Engelgrave in luce Evangelica, p.1. Serm. Dom. Refurect.

Marian. hb.20. c.16. de la Hist. de Españ.

P. Roa Antigued. de Ezija, c.3. Plinio apud M. Flor. tom. 12.

srat.37. cap.1. num.9. Hist. (4) F. Pedro de Jes. Templ. nuev. de los August. Desc. Proem.

Nativ. lib.1. de la Antig. y Fundac. de Gran. c.3. n.2. Nativ. ibid. (7) Pedraz. 3.p. c.21. §.2. (5)

<sup>(6)</sup> Mendoz. lib. del Rebel. (8)

Y en efecto: el miedo se apoderò tanto de los Sarracenos, que se ofrecieron à partido. No os parece aqui. Señores, que estais viendo à aquel famoso Horacio detener en el Puente del Tyber todo el Exercito de Porfenna ! Pero què ay que admirar, quando el Dios de las Batallas iba delante de el, cuyo zelo, como à otro Elias, le arrebataba su atencion; (1) y por el que peleaba, qual otro Phinees, para destruir con el Mahometismo, la impiedad en los hijos de bendicion ? (2) Que ay que admirar, si para capitanear sus Tropas, que iban empeñadas por el honor de nuestra Religion Santa, Ilevaba en su Avanguardia à essa portentosa Imagen de Maria Santissima de la Antigua, à quien en el Mysterio de su Concepcion, entre purissimos resplandores de la gracia, avian ofrecido el triunfo de esta Ciudad, prometiendole, como à Patrona, confagrarle en recompensa de tan selíz Expedicion, y Conquista, el primer Templo en Granada? (3) Y à la verdad, esta Señora de la Antigua, fue la que abasteció à nuestros Catholicos Reyes. de socorros, para tan noble Expedicion. Esta Señora, cuyo Symbolo en otro tiempo, era quien, en sentir de San Athanasio, sacaba victoriosos à los Israelitas de las

Em-

<sup>(</sup>I)

<sup>3.</sup> Reg. cap.19. v.10, & 14. Num. cap.25. à v.7. usq. & 14. Bernardin, de Bustos Serm.9. de Concep.

Empresas de sus mayores Enemigos, (1) era el Espiritu, que animaba à nuestros Reyes; y ella era la Palma de sus Victorias. (2) Y en una palabra; ella fue, la que teniendo à sus expensas, y baxo sus ordenes, y conducta el Exercito de nuestros Reyes (apareciendo en esto otra segunda Sunamitis) (3) puso sin dichoso à una accion de tanta gloria, abriendo en Granada las Puertas de nuestra Religion Santa, como lo supo hacer con las del Ciclo. (4) was land of each soles beligned on

Y en esecto: como el Señor no estaba en la Custo. dia de Granada, para mantenerla mas en el poder de los Agarenos, en vano estos la custodiaban, y defendian: Frustra vigilat qui custodit eam. (5) Tenian en su opoficion el Brazo poderoso de Dios, que iba enteramente à dissparlos. (6), Brazo, que engrandecido por su forta-", leza, y magnitud, pudo llenar de temor, y miedo à , los Sarracenos; dexarlos immobles, como piedra, à " la vista de las Tropas Catholicas; y à su vista introduscir, y plantar en el Monte Santo, de esta su heredad, y " Ciudad Santa, aquella habitacion, que avia fabrica-", do en otro tiempo por mano de sus Apostoles, cuyo EL Denni Lei and many ment and and and a

<sup>(1)</sup> S. Athan. ap. P. Andrès Serm. La Conquista del Paraiso.
(2) Virtus pugnantiam, Palma victorum. M.P. Aug. Serm. de Nativ. Virg. ap. P. And. ibid. cit. (3) Cantic. c.6. v. 12.
(4) Eccl. in 2. ant. 1. Nat. Fest. Assumpt. (5) Psal. 126. v. 3.
(6) Dextera tua Domine percussit intmicum. Exod. c. 15. v. 6.

-6, Santuario avia fortalecido con fus manos. (1) Pero qué mucho? Si para ello tenia Dios en Granada el brazo poderoso del Proto-Martyr San Estevan, (2) que aunque oculto entonces en la Torre Turpiana, (3) estaba muy manifiesto para triunfar de los Enemigos de la Fé, abriendole à esta sus Puertas, como lo hizo en otro tiempo con las del Cielo, al tiempo, que triunfaba de los perseguidores del Nombre Santissimo de Jesu Christo. (4) Y assi à los mil quatrocientos noventa y dos años del Nacimiento de Christo, (5) Viernes dia dos de Enero; y en que la Iglesia celébra la Festividad de la Octava del Proto-Martyr San Estevan : à las tres de la tarde; dia, y hora en que nuestro Redemptor Jesu Christo exaltado en el Estandarte Sacrosanto de la Cruz, mejor que la Serpiente de metal, triunfò con su muerte del Infernal Enemigo, dexando con ella establecida su Sagrada Religion: diò tambien à esta otro triunso en nuestra España, sacando la victoriosa del Infernal Agareno Imperio, restituyendo Granada à los mas Invictos, é Inclytos Monarchas los Señores Reyes Catholicos Don Fernando, y Doña Isabel de immortal memoria; auvening and Rey dearment, por Edway at hua

Large to the file of the 10 years. Exod. cap. 15. v.6. 16. & 17.

Stephanus plenus fortitudine. Act. Ap. c.6. v.8. (2)

Almer. Illustr. 2.p. cap. 15. Act. Apost. cap.7. v.55.

Marian. lib.25. cap.18.

mentandoles à su Imperio esta Nobilissima Ciudad; añadiendo Lauréles à sus triunsos, gloria à la Nacion Espa-

ñola, y dominios à la Religion Christiana.

Al ver, y considerar, Señores, esta seliz Empresa. que ideas tan ventajosas no vendran à vuestra imaginacion, de el prodigio de valor, Christiandad, y zelo de nuestros Catholicos Reyes? Al ver à unos Monarchas, que despues de tan señaladissimas Victorias, consiguieron con la Conquista de Granada, el Triunfo completo en España, de nuestra Religion Santa, à pesar de los Enemigos del nombre Christiano? A unos Reyes, que por la causa de Dios, no conocen peligros, que no acometan, ni Enemigos, que no sujeten ? Para celebrarlos por este glorioso Triunfo, recurrid à la antiguedad, que os preste los mas gloriosos monumentos, que ella dedicò à sus prodigios de valor, y consagradlos à la memoria del Triunfo de nucstros Reyes; y en èl, el de nucstra Religion Santa. Pedidle al Libano todas sus Palmas, y con los mas distinguidos Laurèles coronad à nuestros Catholicos Reyes, como Monarchas, con quienes no pueden competir quantos celèbra la Fama. Si un Cyro tuvo à Tigranes, Rey de Armenia, por Esclavo; (1) si un Sapor ensalza su gloria à costa de Valeriano; (2) si un Tuf-

Xenophon. 1.5. de Instit. Cyri. ap. Engelgrave Serm. 2. Pen(2) M. Fl. Cl. Hist. Sigl. 3. fol. 62.

25

Justiniano se engrandece, teniendo por despojo de su Victoria à Gilimer; (1) si un Aureliano se hace aclamar triunfante, à expensas de la infeliz Zenobia : (2) ninguino de ellos podrà compararse à nuestros Reyes, que deponiendo sus proprios intereses, pelearon por solos los de su Sagrada Religion. De aquella especie de Triunsos estàn llenas las Historias; pero de un Triunfo tan glorioso à nuestra Religion, y de tanto honor para Maria Santissima, como la TOMA de Granada, no hallo otro, sino es el que cuvo el Emperador Juan Comneno contra los Hunnos, Servios, y Perfamenos. (3) Dispuso este para entrar en Constantinopla una Sumptuosa Carroza, en que colocò à Maria Santissima: y estimando en menos el Titulo de Emperador, que el de su Siervo, tomò el oficio de Esclavo de esta Señora, llevando una Gruz en la mano delante de la Carroza, con cuyo Espectaculo conquistaba mas corazones en su Corte, que fuera de ella avia rendido con su Espada.

De la misma manera se portaron nuestros Catholicos Reyes en la *Toma* de Granada, (4) entrando mas triunsantes con essa Señora de la Antigua, que llevaban

Dingly cond Dingly contract to con

<sup>(1)</sup> Id. Sig. 6. fol. 100. (2) Id. Sig. 3. fol. 63. (3) Id. Sig. 12. fol. 210.

<sup>(4)</sup> Esta Señora de la Antigua, la traian los Reyes desde Segovia, por Custodia de su Exercito; y entrò en Granada en un Carro Triunfal, que para este sin mandò hacer la Reyna. Pedraz. 4.p. c.77.

colocada en un Carro Triunfal, que pado entrar en Roma Cesar en un Carro de marsil, tirado de quarenta Elefantes; Marco Antonio guiado por los Leones, y finalmente Sesostres de cuya Carroza tiraban con Cadenas de Oro, los quatro Reyes captívos. (1) Con ventajas à todos, estos magnanimos vencedores, entraron en Granada nuestros Catholicos Reyes; è inflamados sus corazones de unos verdaderos sentimientos de Religion, celebraron el Triunfo de esta, enarbolando en esse Torrcon de la Vela el Triunfante Estandarte de la Cruz, (2) llenando con tan glorioso Trophèo de una immortal à toda España. Haciendo tambien salir de ella à toda la perfidia Judayca, cuyo numero de Personas llegaron à ochocientas mil: (3) pesando menos en el corazon de los Catholicos Reyes los intereses polyticos de sus haciendas, que los de la Fé Catholica. Haciendo finalmente quemar en un solo dia en essaVivarrambla un millon, y cinco mil Alcoranes de Mahoma. (4) Viose Granada libre de aquella infelicissima Cadena, que avia arrastrado por espacio de ocho figlos. El Señor hizo ostension de su grandeza, pidiendo de justicia las alabanzas de esta fu Giudad Santa, y Monte Santo: Magnus Dominus, & laudabilis nimis in Civitate Dei nostri, in Monte Sanc-

P. Engelgrav. Serm. de Afcenf. D. in init.

Ap.Pedraz. 3.p. c.51. (3) M.Flor. Cl. Hift.Sig. 15. fol. 285. Nativ. Orig.y Milag. de N.Sta.de Gracia, I. 1. c. 11. 11.5.

to ejus. (1) Acordôse de las antiguas alianzas contraidas con aquellos nuestros primeros Padres, que plantaron, y conservaron su Santa Religion en Granada, y que à pesar de los Tyranos, la rubricaron con su propria sangre. Atendiò à las causas de un Cecilio, un Septentrio, un Patricio. Mirò por el honor de un Juan de Zetina, de un Pedro de Dueñas, de un Juan de Granada, de un Guillen Sans, de un Pedro Pasqual, de un Pedro Malasanc, y otros innumerables, cuyas memorias conservan essos Cerros de los Martyres: llamados assi à precio de la Sangre de tantos, que dieron à conocer, y conservaron el Nombre Santissimo de Jesu Christo; y esto es lo que Dios conserva en aumento de nuestra Sagrada Religion, para gloria de Granada: Dominus narrabit in scripturis Populorum, & Principum horum, qui fuerunt in ea. (2)

Y para decirlo todo: honrò el Señor el Triunfo, que nuestra Sta. Fètuvo en Granada en el dia de su TO-MA, descubriendo en Roma en el mismo dia el Titulo Sagrado de la Cruz de Jesu Christo. (3) Ved aora, Senores, si con justa razon dixe yo desde el principio, qué: La Conquista de Granada fue el Triunfo de nuestra Sagrada Religion? Esto mismo nos dice la Illustre Cathedral de Compostela, celebrando con la mayor Pompa, en accion de gracias à Dios Nro. Señor, la TOMA de .ps yallow name D 2

<sup>(</sup>i) Plal. 17. v. 10. (2) Plal. 86. (3) Hift. Pontif. 1. 2. c. 20. \$.5. in fine.

Granada: Dominus narrabit in scripturis Populorum. Lo mismo nos dà à entender este Plenissimo Jubileo, que se gana tantas veces, quantas entran los Fieles à rezar en efta Santa Apostolica Metropolitana Iglesia; como tambien la Indulgencia Plenaria, concedida à los que rezafsen, en accion de gracias, tres Padres nuestros, y tres Aves Marias, al toque de la Plegaria todos los dias à las tres de la tarde: Dominus narrabit. Esto publican, yà, esse Sto. Tribunal de la Fè, Monumento de nuestros Catholicos Reyes, por concession de Sixto IV: que despues trasladò desde Jaen à Granada el Emperador Carlos V. Yà, essa Real Chancillería, que desde Ciudad-Real trasladaron los Catholicos Reyes à Granada, para que en ella resplandeciese la Justicia, como Tymbre de nuestra Religion Santa. Yà, tan Illustres Colegios, preciosos Santuarios, Religiosissimos Conventos, celebres Hospitales; y sobre todo estos Illustrissimos, y esclarecidos Cabildos, de todo mi mayor respeto; cuya religiosidad, virtud, charidad, y zelo, han dado à entender siempre, ser los mas preciosos Monumentos del Triunfo de nuestra Catholica Religion en España: Dominus narrabit in scripturis:: Principum horum, qui fuerunt in ea. Y esto es, finalmente, lo que nos renuevan oy estas augustas ceremonias, despojos de nuestra gratitud à la Santissima Trinidad, en corta recompensa, por tan singular Victoria, y señaladissimo Triunso de nuestra Sagrada Reli-

gion. (I) Pero à la verdad, Señores, contribuis todos à Dios Nro. Señor con las debidas gracias, por tan distinguido beneficio, de la manera que las pedia San Pablo à los de Ephefo; esto es, que renovando vuestro espiritu, triunfeis de vuestros Enemigos las passiones, siendo en todo fieles à las inspiraciones de la gracia ? (2) Esta es la mas solemne accion de gracias, que podemos tributar à Dios Nro. Señor, en recompensa de sus beneficios. Os dedicais un rato à dar corte al Santissimo Sacramento de la Eucharistia, que siendo esta una pura accion de gracias. es el obsequio mas grande, que podemos tributar à su Magestad ? Pero hà Señores! que se vén nuestras Iglesias oy dia, desiertas como los caminos de Jerusalem, v que lloran la falta de quien vaya à assistir sus Solemnidades. Abundan las Plazas, estàn llenas las calles, falta lugar à los concursos, y à las fiestas profanas; mas à los pies del Trono Augusto de Jesu Christo, à esse Jubileo circular de las Quarenta Horas, apenas se hallarà algun corto numero de Personas dedicadas à obsequiar à nuestro enamorado Dueño. Pasan las Semanas enteras, y solo al fin de ella, se llevan à la Iglesia todos los cuydados.

<sup>(1)</sup> Custodietis diem istum in generationes vestras ritu perpetuo. Exod. cap. 12. v.17.
(2) Ad Ephel. 4.

dos para oir una Misa, à la qual assisten inquietos, si no es tan breve como la quisieran; y como si tuvieran los ojos enfermos, rehusan fixar la vista en el centro de la luz. Y como podrà esto menos de llenarnos de una confusion vergonzosa à la hosa de la muerte! Menos intolerables serían nuestras desatenciones, si no tuvieramos en Granada tanta Fe, que por desnuda de las obras, està amortiguada, como decia el Apostol, (1) y que solo podrà servirnos mas de confusion, que de gloria. No ay quien no repute por menos injurioso à David, el averles respondido Nabal à sus criados con barbaro desprecio, no teniendole conocido por Succesor de Saul, que el tratarle despues Semei con tanto ultrage, conociendole Rey de Israel. Y quantas de estas, y semejantes desatenciones, està sufriendo Jesu Christo Señor nuestro de nosotros? A la verdad, quantos dexaran oy de hacer, aun por una hora, las debidas diligencirs para ganar este Plenissimo Jubileo, y tributar à Dios en esta parte las debidas gracias, por la memoria de sus beneficios: por dedicar, y dar toda su atencion à los vanos Idolos del Mundo?

"Jerusalém, Jerusalém, quantas veces quise yo con-"gregar tus hijos, como la Gallina junta todos sus Po-"lluelos debaxo de sus Alas, y tù no quissste? (2) Mi

Dios!

<sup>(1)</sup> Jacob. Ep. Cath. c.2. v.26. (2) Mat.23. v.37.

Dios! quien tendrà valor para sufrir una reconvencion tan vergonzosa, y tan justa? Reconvencion à que no podremos satisfacer, quando presentandose todos los años à nuestra consideracion la memoria de los beneficios de Dios en la Conquista, y TOMA de Granada, y Triunfo de nuestra Religion Santa, se nos haga presente, que nofotros quales otros ingratos Israelitas, no cesamos de abandonarla en las llanuras de nuestros desordenes, sacrificando à los Idolos de nuestras passiones. Y qué, Señor, y Dios mio, serà posible, que la gracia que me haceis poniendome presente vuestros beneficios, y misericordias, ha de servir para mayor confusion mia? No amantissimo Padre mio. Acabad, Señor, y perfeccionad esta obra, que vos mismo comenzasteis. Dadme, Señor, una perfecta refignacion en vuestra Santissima voluntad; una conformidad para abrazar las afficciones de esta vida, y una perfecta imitacion del Proto-Martyr San Estevan. Bien veía, Padre mio, venir recias las piedras, de una perversa multitud de malcontentos, à quienes avia predicado la Ley, y delante de quienes avia obrado algunos prodigios, y milagros: (1) pero qué importa? Si al mismo tiempo veia los Cielos abiertos: si tenia à Jesu Christo por testigo de su combate : si vesa al mismo

Dios,

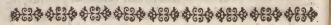
<sup>(1) -</sup> Stephanus plenus gratia, & fortitudine faciebat prodigia, & figna magna in populo. Act. Apolt. cap.6. v.8.

Dios, que iba à ser la recompensa de sus trabajos. Procurémos, pues, Señores, alentar nuestra emulacion para estos premios, con el vivo de una severa penitencia; con la que corrijamos el exceso de nuestras perversas passiones, expièmos nuestras culpas, evitémos los tropiezos, y obstaculos de nuestra salvacion, aplaquêmos el rigor de la Divina Justicia, è inclinémos àcia nosotros su infinita Misericorda. Y ofreciendole à Dios N. Sr. en accion de gracias, por la Conquista, y TOMA de Granada, y glorioso Triunso de nuestra Religion Santa los omenages de nuestra Alma, consagrèmosle en agradable victima los afectos del corazon. Propongamonos su santo temor, por norma de nuestras operaciones en

feliz que nos espera, y os deseo en el nombre del Padre, del Hijo, y del Espiritu

esta vida, para que merezcamos, por termino, la eterna

Santo. Amen.



## O.S.C.S.R.E.